

De la guerra

(Por telégrafo y teléfono)

MADRID (varias horas).

EL CAPITAN FRANQUEZA

Venimos a la vida en días de guerra. Una lucha colosal entre diferentes pueblos hace que la atención pública busque con avidez en los periódicos las noticias de la conflagración europea.

Dar a conocer los despachos oficiales y ponerles un comentario de tonos comedidos por pluma autorizada, es cosa que no ha olvidado LA INFORMACION. Por eso hemos encargado de hacer un ligero juicio de la marcha de los ejércitos combatientes a un culto militar, el "Capitán Franqueza", que compartirá con nosotros la labor periodística.

De cómo ha de cumplir con esta delicada misión nos lo dice él en estos párrafos que retratan al cronista ecuaníme y caballero a cuyo cargo corre el anotar y analizar lo que los ejércitos van haciendo sobre los campos de batalla, buscando el triunfo en épicas jornadas.

ANTES DE EMPEZAR

Allá va mi diestra, lector... no te asombres si la encuentras algo temblorosa entre la tuya; es que hoy recibe su ducio el "baptismo de tinta" en las columnas de la Prensa, y te juro que la emoción sólo es comparable a la del bautismo de fuego.

Hoy te saludo como cobinado, mas espero que pronto surgirá la confianza entre ambos; quizás la simpatía, que es mi ideal. Diariamente distraeré tu atención unos instantes... "charlaremos" de la guerra (pero no temas! no es mi intención echar sobre tí una baratinada de conocimientos técnico-militares pasados de moda casi todos, no hablaremos lisa y llanamente con dos viejos amigos; un comentario rápido, una disección de los partes oficiales, de opiniones de estos o aquellos críticos eminentes, de artículos de prensa, disección que yo ejecutaré en mi laboratorio para luego mostrarte cada día el rasgo más saliente de toda una jornada guerrera.

Seguramente, lector, que tendrás ya bien cimentada tu opinión, pero seas de unos o de otros, no temas ni desconfies de mí, porque nada hallarás en mis crónicas que puedas reputar menosprecio o agravio para tus ídolos; yo mostraré mi pluma en tinta "neutral" y pondré mi voluntad en que permanezca inalterable, mas ¡quién sabe si la fuerza de los hechos más potente que la voluntad ma llegar a dar color a mi tinta?; por si tal ocurre, por si mi imparcialidad flaquea, vuelvo a repetirte, lector, que no has de hallar ofensa para los países de tu predilección; respetables son todos desde el instante en que cruzaron sus espadas en duelo a muerte. Olvidemos la supuesta bastardía de las causas, y aun deseando en el fondo de los espíritus el triunfo de nuestro favorito, cierre las bocas procazes la certeza de que en todos ellos hay heroísmos y hay lágrimas, es decir, sacrificios y dolor, dos motivos augustos para detener la mano del comentarista, quien ante ellos llegará siempre barriendo el suelo con la pluma del chambergo, como cualquier "camarada" de los viejos tercios.

No sé, lector, si lograré distraerte, materia para ello la hay sobrada; pues jamás contienda alguna fué tan pródiga en raros episodios; la atención no conoce descanso, yendo constantemente de aquí a allá, al recorrer en caprichoso giro todos los ámbitos del mundo, ya posándose sobre el haz de las tierras y de los mares, ya remontándose a los espacios, y descendiendo al seno de las montañas y de las aguas, como si el hombre creyese pequeño el mundo para sus luchas y fuese a buscar más amplio campo a lugares sobrenaturales, camino de los cielos o de los infernos. Así, pues, lector, si el tedio te invade leyendo mis comentarios, la culpa no es mía; achácamela sin reparo, y si eres tan buen amigo mío como yo quiero serlo tuyo, dime sin rodeos, crudamente, y yo romperé mi pluma para dedicarme a menos atrevidas empresas.

Por telégrafo

Madrid 1, 11,55 m.

HINDERBURG, JEFE DEL GRAN ESTADO MAYOR GERMANO

Hinderburg, el valeroso estratega, es un caudillo que goza de generales simpatías en Alemania y en el cual tienen extrema confianza pueblo y ejército, para el enemigo no es plato de gusto la designación porque sabe por infortunada experiencia propia que el veterano mariscal es un doctor en lides estratégicas y un gran capitán, conductor victorioso de masas armadas.

La prensa inglesa, con especialidad, comenta largamente el relevo del general Falkenhayn y su substitución por el mariscal von Hinderburg. "El Times" desde el general saliente con un sincero elogio, tanto más de estimar cuanto que viene del adversario. Dice el periódico londinense que las campañas contra Rusia y Servia hacen honor al general Falkenhayn, si bien este cambio demuestra que Alemania se ha percatado del fracaso de la batalla de Verdun, y a continuación se pregunta si el general Hinderburg lo hará mejor que su antecesor, pues sospecha el mencionado periódico que el vencedor de Tannenberg y de los lagos masurianos no conoce más que el frente oriental y que, por lo tanto, su acción principal ha de dirigirse especialmente contra el coloso ruso, y hasta llega a afirmar el "Times" que ensayando un mo-

vimiento estratégico que tenga por base la ciudad de Kovel. El final del comentario es que hoy más que nunca necesitan los aliados anular sus esfuerzos en todas partes, si no quieren favorecer los planes y proyectos del nuevo jefe del gran Estado Mayor alemán.

El "Dayle Chronicle" supone que el cambio en cuestión tenderá probablemente a preparar y ejecutar una gran ofensiva en la región de Riga y San Petersburgo, —plan que ignoro por qué causa han atribuido siempre los aliados al gran Hinderburg—, y que así podrían los germanos hacer frente al golpe que amenaza a Hungría y a Bulgaria.

La elección del mariscal Hinderburg y la de su colaborador Ludendorff procede de la confianza del Kaiser y de la del pueblo.

Este es el comentario que hace del relevo en cuestión la prensa germana. Los periódicos franceses creen que este nombramiento tiene por misión contrarrestar en Alemania el efecto que pueda haber producido la intervención de Rumania en la dura contienda, pero esta intervención ya la tenían hace algún tiempo descontada Alemania y Austria Hungría. Los franceses aún dicen más: dicen que, bajo la dirección de Hinderburg, intentarán los alemanes un supremo y decidido esfuerzo.

Noticias de Londres afirman que se ha encargado del mando de los ejércitos austro-alemanes que han de combatir contra Rumania el general von Mackensen.

Rumania, al entrar en la contienda lo hace con las aspiraciones de reclamar la Bukovina, la Transilvania, el Banato de Temesvar, la Crichiana y el Macanoreah, es decir toda la parte occidental de los Alpes de Transilvania, en total una extensión de terreno habitada por 800.000 austriacos y más de 5.000.000 de húngaros. De pedir pedir algo, que ya dice un viejo refrán castellano que el que no llora no mama.

Los monitores del Danubio han comenzado otra vez, como en la recia etapa contra Servia, su campaña destructora, ahora han bombardeado cerca de Turno Severino los establecimientos militares rumanos, destruyéndolos. La frontera austro-rumana, que es de unos 600 kilómetros, está diestramente guardada en todos sus pasos, pero una fuerte columna rumana inició rápidamente un movimiento envolvente del flanco derecho y los austriacos tuvieron velozmente que retroceder antes de verse envueltos, pasando a ocupar fuertes posiciones preparadas en la segunda línea defensiva. En los demás frentes, nada nuevo.

Capitán FRANQUEZA.

PARTES OFICIALES

PARTE AUSTRIACO

POLA, 31 Agosto. (Por radiotelegrafía).—Frente ruso: En este frente aumentó el enemigo su bombardeo en varios sitios.

Frentes italiano y sureste: No hay acontecimientos importantes.

Frente rumano: En las alturas al este de Herkules rechazamos los ataques rumanos. Nuestras tropas combatientes en las montañas de Osik ocuparon en las alturas al este de Osik Szereda nuevas posiciones. Por lo demás, no hay acontecimientos de importancia en la frontera de Hungría.

PARTE BULGARO

NAUEN. (Por radiotelegrafía).—Según el comunicado oficial búlgaro, no hay nada que señalar en la Macedonia.

Los búlgaros han llegado a posiciones previamente determinadas por ellos.

En el lago Tahnos los búlgaros han hundido con su artillería dos vapores enemigos.

PARTE FRANCES

TORRE EIFFEL. (Por radiotelegrafía) En el frente del Somme, ha habido actividad de nuestra artillería en la región de Estrées y Soyecourt.

Entre el Aisne y el Oise, dimos un golpe de mano contra una trinchera frente a Nouvron, regresando a nuestras posiciones con varios prisioneros.

En el bosque de Apremont, fracasó una pequeña tentativa contra la Cruz de San Juan.

Al Este del bosque de Le Pretre, nuestro tiro de contención hizo fracasar un golpe de mano enemigo.

Tranquilidad en el resto del frente AVIACION.—A pesar de la bruma y de las nubes, nuestra aviación se ha mostrado activa, especialmente en el Somme. Cuatro aparatos enemigos fueron derribados, uno de ellos ametrallado de cerca por el ayudante Dornek y aplastado cerca de Matoucourt.

Este es el octavo aparato que derriba este aviador.

Los otros tres fueron derribados al Sureste de Peronne.

También se vió caer otro aparato en las líneas enemigas.

En Champagne, un aviatik, seriamente averiado, cayó en las líneas francesas al Norte de Somme-Py.

Otro avión enemigo alcanzado por nuestros cañones especiales, aterrizó al Noroeste de Somme Suippe, siendo apresados sus tripulantes.

Cerca de Riquebourt (Oise), un avión alemán aterrizó por efecto de una "panne"; sus tripulantes fueron apresados.

Irigoyen: 0, 1, 2, 1, 5, 1; total: 10. No puede predecirse cual hubiese podido ser el final del partido. Si bien debemos decir que Arzamendi dominó siempre.

SEGUNDO PARTIDO

Larrañaga y Veka, rojos, a sacar del 8; Berolegui y Campos, azules, a sacar del 9. Corresponde el saque, en suerte, a Berolegui, quien perdió el tanto.

Ganaron los rojos, dejando a sus contrarios en 31 tantos.

El partido careció de interés, resultando interesantes los siguientes tantos: el 20 azul, que lo remató Berolegui con una magnífica larga; el 38 rojo, que después de muy peloteado lo remató Larrañaga con una cortada de revés, y el 42, también rojo, que lo ganó Vega cortando la pelota de revés desde el rebote.

El tanteo, como sigue:

Rojos: 3, 1, 9, 1, 5, 1, 1, 3, 1, 1, 1, 2, 4, 4, 3, 1, 1, 2, 5; total: 50.

Tantos de saque, 8.

Faltas de saque, 0.

Azules: 0, 2, 1, 1, 1, 2, 2, 1, 1, 1, 2, 1, 2, 3, 2, 2, 1, 1, 3, 2; total: 31.

Tantos de saque, 5.

Faltas, 2.

Larrañaga desarrolló un bonito juego de sobrebrazo, sacó bien y extendió la pelota, compitiendo bien contra Berolegui en el dentro.

Vega jugó muy bien, fué el que mejor quedó entre los cuatro, extendió mucho la pelota y dominó a Campos.

Berolegui estuvo bastante desacertado, aunque en ocasiones se vió el mucho brío de su juego.

Campos jugó completamente dominado, por lo que lució poco.

Otra vez será Thantho.

La jornada regia

EN LA PRESIDENCIA.

A la una de la tarde recibió el conde de Romanones a los periodistas en su domicilio de Villa Aurora.

Nada, mejor dicho muy poco tengo que comunicar a Vds. manifestó el jefe del gobierno.

Pueden Vds. declarar como palabras brotadas de mis labios, que aun sintiéndolo mucho, no puedo acceder al ruego que me dirigieron mis amigos en el mensaje que ayer firmaron en el monte Igueldu.

Como ya lo saben Vds. en ese mensaje, pedíame que permitiera la presentación de la candidatura de mi hijo, el marqués de Villagragama, por el distrito de Almadén.

Lamento no poder acceder a este ruego, pero me siento Guzman el Bueno. Sacrifico a mi hijo.

Como de costumbre he conferenciado con los ministros de Hacienda y Gobernación y ellos me comunicaron que no ocurría novedad.

La infanta Isabel, llegó sin novedad a Barcelona siendo objeto de un recibimiento entusiasta.

Tengo el propósito de ir a Madrid y para ello combinaré mi marcha con el viaje de regreso del señor Barroso.

El mismo día de nuestra llegada a la corte, celebraremos consejo de ministros, que será seguramente el 5 o el 6.

EL REGRESO DE LOS REYES.

Probablemente regresaran los reyes a San Sebastián el próximo lunes día 4 por la noche a bordo del Giralda.

LO DE ALMADEN

Significados políticos, entre ellos algunos amigos del conde de Romanones, aseguraban ayer que el jefe del gobierno, tiene el compromiso de apoyar la candidatura de Rodrigo Soriano por el distrito de Almadén.

LAS CORTES.

Las cámaras se abrirán seguramente hacia el día 25 del corriente mes.

DE ESTADO

Al saludar al señor Figuerola, jefe del gabinete diplomático, en el Hotel María Cristina, nos dijo esta mañana, que nada sabía de particular.

Después añadió que habiéndose quedado en ésta con el mero objeto de ultimar algunos asuntos, que dejó pendientes el señor Gimeno, y juzgando que podría terminarlos para esta noche, tenía el propósito de salir para la Corte, en el expreso de las diez, o en el rápido de las 9,06 de hoy.

COMISION DE EIBAR

Una comisión de Eibar visitó a Romanones, para invitarle a que vaya a inspeccionar la escuela de Armería de aquella industriosa villa.

El conde ofreció ir un día de estos a Eibar.

VISITA

El conde de Romanones recibió ayer tarde la visita del embajador de Rusia y con él estuvo conferenciando largorato.

DE PASEO

El jefe del Gobierno salió ayer tarde en automóvil y estuvo paseando por la carretera de Zarzúa a Deva.

LOS INTERESES ALIADOS

El ministro de España en Teherán ha recibido orden de encargarse de los intereses de Francia y Rusia en Persia.

Prosas efímeras

UNA SOLUCION

Una, en efecto, se nos ofrece, y a nuestra vez vamos a ofrecerla—completamente gratis, por aquello del compañerismo— a nuestros colegas; una maravillosa solución que remediaría con definitivo remedio, el grave aprieto en que la carestía del papel tiene a la Prensa española.

No cavilén más los primates del periodismo; dése cerrojazo a las asambleas; no se reúnan ya los directores; la supradicha solución no exige tanto; en todas las columnas de todos los diarios puede

verse, con sólo fijarse un poquito, nada más que un poquito.

Qué, ¿no caen ustedes? ¡Bah! Es que no leen como es debido. La solución está, como decimos, en todas las columnas de todos los diarios, o lo que es igual, en una columna cualquiera de un diario cualquiera. Cojan ustedes uno, al azar, el que tengan más cerca; lean ustedes: "D. Nilo, publicista." "Un buen negocio de D. Nilo." "D. Nilo estrena un traje a cuadros" ¡D. Nilo, siempre D. Nilo! como hace tres años el capitán Sánchez, siempre el capitán Sánchez y hace veinticinco años la Higüina, siempre la Higüina...

"That is the question," o, como diría un Hamlet castizo: "Ya Phe dao." Cuando todos los diarios dedican todas sus columnas a comentar la vida y milagros de D. Nilo, será porque los milagros y vida de D. Nilo interesan a la gente; y así, la gente que ahora paga cinco céntimos por saciar su curiosidad, pagaría también diez céntimos, pagaría quince, ¡quién sabe lo que pagaría! Habría quien, como aquel taurófilo que empuñó sus colchones para comprar su barrera, pignoraría su camisa por adquirir "su" rotativo: un rotativo que le enumerase los platos favoritos de D. Nilo, y los sesos de las víctimas de D. Nilo, convenientemente enfocados por un fotógrafo.

La cosa no puede, pues, ser más sencilla: cuando surge una Higüina, o aparece un capitán Sánchez, o entra en escena un D. Nilo, las empresas periodísticas pueden triplicar el precio, en la seguridad de que sextuplicarán la venta.

Y cuando no se dan un D. Nilo, ni un capitán Sánchez, ni una Higüina por un remedio, queda un recurso: contratarlos. Por donde los periódicos de "postín," cuando anuncian a sus lectores las mejoras en proyecto, podrán hacerlo en esta forma:

"El creciente favor del público, nos obliga a corresponder a él sin reparar en gastos ni omitir sacrificios. Sin entrar por ahora en detalles, podemos adelantar que estamos en tratos con el futuro autor del próximo crimen sensacional, para obtener de él curiosísimos detalles y el derecho exclusivo de su publicación. Oportunamente anunciaremos la fecha en que el distinguido asesino se propone consumar su hazaña, y así podrán nuestros corresponsales enviarnos con la debida antelación sus notas de pedidos.

Si estos esfuerzos en obsequio a nuestros lectores obtienen de ellos la buena acogida que merecen, continuaremos sin desmayos ni flaquezas el camino emprendido."

Conque ya lo saben ustedes, señores accionistas, señores consejeros, señores directores de los periódicos españoles; tal es la solución, la única solución que, hoy por hoy, se nos antoja viable; ¿hace?

FIDELIO.

MADRID

Cuartilla suelta

"Alardear es sinónimo de carecer." Este adagio no falla. Dudo que nadie haya alardeado más de demócrata que Melquiades Alvarez. Y nadie menos demócrata que él. Hubo un tiempo en que la jefatura del gobierno la ejerció el más demócrata de los dinásticos, don José Canalejas. Fué entonces cuando don Melquiades se puso frente a aquel gobierno liberal. Y fué entonces cuando dió el do de pecho republicano, diciendo que sería candor o vileza el que los llamados republicanos colaboraran de algún modo con los gobiernos de la monarquía. Vino meses después el asesinato de Canalejas, cayó el poder en las manos del conde de Romanones y aquella situación, tomó todos los aspectos de una misérrima dictadura: el Gobierno huyó de las Cortes porque no tenía mayoría, pero no soltó la Gaceta. Imperaba el absolutismo subrepticio. Fué entonces cuando don Melquiades cogió el laúd y entonó las más tiernas endechas en nombre de la democracia y de la libertad bajo los balcones del palacio de Oriente.

Ahora, acaba de dar una nueva prueba de su espíritu democrático. Portugal es llevada a la guerra por exigencias de Carthago y contra la voluntad del pueblo. El hecho es de tal notoriedad que hasta periódicos tan radicales como "España Nueva" la han calificado de grandemente errónea y han combatido la conducta del Gobierno portugués. Un verdadero demócrata está siempre con el pueblo y contra el Gobierno. Don Melquiades estimula y aplaude al Gobierno y se coloca frente al pueblo.

¿Y en España? En España la inmensa mayoría de los ciudadanos quiere la neutralidad. Concretamente, sólo ha habido uno, el ciudadano Lerroux, que fuese partidario de que participásemos en la guerra. Bastaba con que la mayoría pensase así, para que un demócrata se inclinara respetuoso delante de la voluntad de la mayoría. Pues bien: Don Melquiades hace todo lo contrario: primero dió neutralidades benévolas para los aliados, ahora pide que se acienten las simpatías por ese grupo de beligerantes, quiere, aunque no se atreva a decirlo claramente, que se rompa la neutralidad.

¿Es que cree que ello conviene a España? No. Es que cree que ello conviene a su política. El lo ha sido todo por la generosidad o por la tontería ajena. El fué diputado por consecuencia de sus adversarios. El ha podido establecer y consolidar un cacicazgo en Asturias por dádiva de los que debieran ser sus enemigos. Las alas con que ha volado se tejieron con las plumas facilitadas por los ocupantes del Poder. Y ahora persigue la misma jugada. Tiene la esperanza de que los aliados le lleven a la jefatura del Gobierno: un demócrata como él, acaricia la idea de escalar las alturas empujado por un Gobierno extranjero. Hasta ahí llega la democracia de don Melquiades Alvarez. Si para desgracia de esta nación ocupara él el Poder, sabríamos, mirándole a la cara, cómo es el rostro de la tiranía.

Miguel PENAFLO.



D. Rodrigo Soriano leyendo las pruebas de nuestra entrevista.

La corrida de mañana

Ayer por la tarde se fijaron al público unos carteles anunciando que la Empresa de la Plaza de Toros había contratado al valiente mexicano Juan Silveti, para reforzar el cartel de la corrida de mañana.

Pues bien: a pesar de los buenos deseos y excelentes propósitos de los señores Uclayeta "and Company", Silveti no puede venir.

¡Si esto del negocio taurino es más divertido que una sesión municipal con discusión de presupuesto!

Cuando todo estaba arreglado y apañadito, ¡zas!, telegrama urgente, y que Silveti no viene por no sabemos qué contratiempo ocurrido al mozo paisano de Pancho Villa, que hace poco tomó la alternativa en Barcelona. El mozo, ¡eh!, no Pancho Villa.

Claro que la Empresa no ha desistido de su empeño, y aunque nada puede asegurarse, anoche comenzó gestiones, que continuarán hoy, para ver de hallar un tercero... en concordia, digno de la Plaza de San Sebastián y de los matadores con quienes ha de alternar, que como saben ustedes, son el populatismo Castor Ibarra y el clásico y elegante Gaona.

Del primero hay que esperar mucho, pues hace tiempo no ha torreado aquí, y del segundo tenemos derecho a confiar en que, por ser la última de abono y por consiguiente la del "despiden", sabrá marcharse dejándonos buen sabor de boca.

Eso de la última de abono no quiere decir que vayamos a quedarnos sin festejo taurino en la última parte del verano. No, señor. ¡Buenos están los tiempos para prescindir de ciertas cosas!

La Empresa organiza novilladas extraordinarias para los domingos que restan del mes de Septiembre.

Por de pronto, algo se sabe que hay preparado para los dos domingos siguientes al de mañana.

El 10 tendremos a Lecumberri, ese hombre prodigioso, que un día quiso ser piloto aviador, y por fin se dijo: ¡Bien pensado, no me quito de los toros... "¡Pa" que más "aviación!"

Con Lecumberri alternará otro novillero de postín y los toros serán los soberros de Villagodio con otros, creemos que de otra ganadería.

¿Se acuerdan ustedes de los niños sevillanos? ¡Aquellos Blanquito y Belmonte que armaron en nuestro circo, no hace mucho tiempo una verdadera revolución, derochando arte y desprecio del físico "personal!"

Pues esos, esos nos amenizarán la tarde del 17 de este mes, con ganado que no creemos esté aún determinado.

Y para los otros domingos septembrinos, allá veremos.

Decididamente... el mundo marcha.

D. P.

Próximas a entrar en máquina estas líneas, una alma compasiva nos dice que ya bastante avanzada la noche, se ha participado al Gobierno civil que resultamente se puede contar con Silveti para la corrida de mañana. ¿Vendrá, pues, Silveti? ¿No vendrá? ¿Tendremos cartel a dúo o a terceto?

Pronto o sabremos.

Notas militares

INFORMACION LOCAL

PRESENTACIONES.—Ayer efectuó su incorporación al regimiento de Sicilia, donde había sido destinado, el distinguido oficial D. Agustín M. Luque, nieto del actual ministro de la Guerra.

Después de tomar parte en el Concurso de tiro que se ha celebrado en Torrelavega, ha regresado, haciendo su presentación, el bizarro oficial de Sicilia D. Jesús Peñamaría.

ESCUELAS PRACTICAS.—A las dos de la tarde de ayer salió el regimiento de Ingenieros con dirección al fuerte de Guadalupe, donde, como en años anteriores, se dedicará la fuerza de tan brillante Cuerpo a trabajos de fortificación, minas y demás prácticas de campaña.

CONCURSO DE TIRO.—Para las tiradas militares del Concurso que la Representación del "Tiro Nacional" ha organizado y que empieza hoy, el General gobernador ha nombrado un Jurado militar que ha de presidir y que se compondrá de los coronales con mando en la plaza.

INFORMACION GENERAL

ACADEMIAS MILITARES.—Los alumnos de las Academias militares, que siendo de nuevo ingreso, tengan derecho a

pensión, han sido autorizados para pasar la revista por justificante a su presentación.

DESTINOS.—Mañana se publicará una propuesta de destinos de jefes y oficiales de Intendencia.

Ha cesado como ayudante del General de división D. Francisco Rodríguez S. Espinosa, el Teniente coronel de Infantería D. Anselmo López.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA EL DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1916.

Jefe de día, Comandante de Artillería D. Ignacio Ferrer Villabehía.

Imaginería, Comandante de Sicilia don José Solchaga.

Hospital y provisiones, Sicilia 4º Capitán.

Parada, Sicilia.

Vigilancia, 1ª Zona, 1 Oficial, 1 Sargento, 1 Cabo de Zapadores y 1 Cabo de Artillería.

Idem, 2ª Zona, 1 Oficial, 1 Sargento y 2 Cabos de Sicilia.—El General Gobernador, Prendergast.

La pelota

En Jai-Alai

Una gran expectación dominaba entre los aficionados al noble y viril sport vasco, ante el anuncio del partido a efectuarse en Ategorrieta.

Había deseos de presenciar la lucha entre Irigoyen, el gran pelotari navarro y el coloso Arzamendi, mano a mano.

En cafés y círculos fué el tema de todas las conversaciones este partido y aun antes de que llegara la hora del mismo, se hacían travesas por uno y otro, suscitándose con este motivo no pocas discusiones.

A las cuatro de la tarde la gente se trasladó al frontón en automóviles, coches y tranvías.

A la puerta de Jai-Alai, larga fila de automóviles hacía presagiar que toda la colonia aristocrática veraniega se encontraba en el frontón.

Diez minutos antes de comenzar el partido la plaza presentaba un aspecto imponente. El lleno era completo, tanto en sillitas como en palcos y en las localidades altas.

Se colocan los jueces y salen a la cancha ambos pelotaris que son saludados con apl